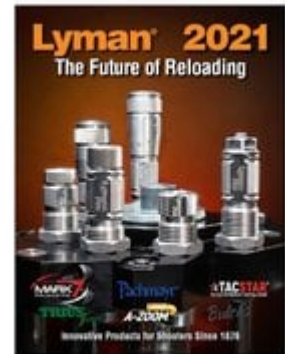


POWER TRIM XPRESS

Works on most Progressive, Automated, Turret or Single Station Press Our new Power Trim Xpress case trimmer will tackle the toughest commercial trimming jobs yet is priced to fit any reloaders budget. The trimmer features a powerful variable speed DC motor. The motor is often found on industrial CNC equipment, so you know that it is a tough work horse, yet it is also a slim design that takes up minimal room. The trimmer will speed through standard trim jobs as well as easily handle cartridge conversions such as 223 to 300 Blackout. The trimmer will accept standard trim dies and is equipped with a vacuum manifold to cleanly evacuate chips. In addition, the trimmer comes with a long-lasting carbide cutter. Electric Press Mounted Case Trimmer Slim motor design takes up minimal room 1-1/2" vacuum manifold to evacuate chips Powerful industrial grade variable speed DC motor Replaceable carbide cutter Uses standard Trim-Dies



Attributes

- Name: POWER TRIM XPRESS
- Manufacturer: MARK 7 RELOADING
- Product no.: 100047134
- Mfr. No.: 101-1196-01
- Delivery weight: 6.35kg
- Shipping height: 146mm
- Shipping width: 337mm
- Shipping length: 337mm
- UPC: 011516111968

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für den POWER TRIM XPRESS MARK 7 RELOADING](#)
- [English: POWER TRIM XPRESS Safety Instruction Guide](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le Taillecase Power Trim Xpress](#)
- [Italiano: Istruzioni di Sicurezza per il Trimmer Power Trim Xpress](#)
- [Český: Návod k bezpečnému používání POWER TRIM XPRESS MARK 7](#)

Sicherheitshinweise für den POWER TRIM XPRESS MARK 7 RELOADING

Einführung

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf des POWER TRIM XPRESS MARK 7 RELOADING! Um sicherzustellen, dass Sie das Produkt sicher und effektiv nutzen, beachten Sie bitte die folgenden Sicherheitshinweise und Anweisungen. Diese Richtlinien entsprechen den Anforderungen der EU-Verordnung über die allgemeine Produktsicherheit (GPSR).

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Lesen Sie alle Anweisungen und Warnhinweise sorgfältig, bevor Sie das Produkt verwenden.
- Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck, um Verletzungen oder Schäden zu vermeiden.
- Halten Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und anderen gefährdeten Personen.
- Lagern Sie das Produkt an einem trockenen Ort und vermeiden Sie Feuchtigkeit, um die Sicherheit und Langlebigkeit zu gewährleisten.
- Überprüfen Sie das Produkt regelmäßig auf Anzeichen von Beschädigungen oder Abnutzung. Verwenden Sie es nicht, wenn es beschädigt ist.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Verwenden Sie nur die empfohlenen Standard TrimDies mit dem Trimmer.
- Achten Sie darauf, dass der Trimmer während des Betriebs stabil steht und nicht umfallen kann.
- Tragen Sie geeignete persönliche Schutzausrüstung (z. B. Schutzbrille und Gehörschutz), um sich vor möglichen Gefahren zu schützen.
- Halten Sie Ihre Hände und andere Körperteile von beweglichen Teilen des Trimmers fern, während er in Betrieb ist.
- Stellen Sie sicher, dass der Trimmer vor dem Wechseln von Hülse oder der Reinigung immer vom Stromnetz getrennt ist.

Anweisungen für Installation und Verwendung

1. Installation

- Platzieren Sie den Trimmer auf einer stabilen, ebenen Oberfläche.
- Schließen Sie das Stromkabel an eine geeignete Steckdose an.
- Überprüfen Sie, ob alle Teile sicher montiert sind, bevor Sie den Trimmer verwenden.

2. Verwendung

- Schalten Sie den Trimmer ein, indem Sie den Netzschalter betätigen.
- Legen Sie die Hülse in die vorgesehene Halterung.
- Führen Sie den Trimmvorgang gemäß den Anweisungen in der Bedienungsanleitung durch.
- Nach dem Trimmen schalten Sie das Gerät aus und trennen Sie es vom Stromnetz.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für Elektro- und Elektronikgeräte.
- Trennen Sie das Produkt von anderen Abfällen, um eine umweltgerechte Entsorgung zu gewährleisten.
- Informieren Sie sich über Recyclingmöglichkeiten in Ihrer Nähe.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

- Bei Fragen oder zur Meldung von unsicheren Produkten wenden Sie sich bitte an die zuständigen Behörden oder Organisationen in Ihrem Land.
- Überprüfen Sie regelmäßig die EU Safety Gate-Plattform auf Rückrufinformationen und Sicherheitsupdates.

Durch die Befolgung dieser Sicherheitshinweise können Sie die Sicherheit und Effektivität Ihres POWER TRIM XPRESS MARK 7 RELOADING gewährleisten. Vielen Dank für Ihre Aufmerksamkeit und viel Erfolg beim Wiederladen!

POWER TRIM XPRESS Safety Instruction Guide

Introduction

Thank you for choosing the POWER TRIM XPRESS case trimmer. This product is designed to provide efficient and effective trimming for your reloading needs. To ensure safe and optimal use, please read this safety instruction guide carefully before operating the trimmer.

General Safety Guidelines

- Always read and follow the manufacturer's instructions.
- Keep the trimmer out of reach of children and vulnerable individuals.
- Use the trimmer only for its intended purpose.
- Regularly inspect the trimmer for any signs of damage or wear.
- Ensure that the work area is clean and free of obstructions.
- Always wear appropriate personal protective equipment (PPE), such as safety goggles and gloves.
- Disconnect the trimmer from the power source when not in use or during maintenance.
- Be aware of your surroundings and avoid distractions while operating the trimmer.

Specific Safety Precautions for Use

• Electrical Safety:

- Ensure that the trimmer is connected to a power source that matches the specified voltage.
- Avoid using extension cords that do not meet safety standards.
- Do not operate the trimmer in wet or damp conditions.

• Operational Safety:

- Keep hands and other body parts away from moving parts during operation.
- Do not attempt to modify or alter the trimmer in any way.
- Use the trimmer only with compatible trim dies as specified by the manufacturer.
- Do not overload the trimmer beyond its specified capacity.

• Maintenance Safety:

- Regularly clean the trimmer to prevent buildup of debris.
- Replace the carbide cutter only with a manufacturer approved part.
- If the trimmer malfunctions, discontinue use immediately and seek professional assistance.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation:

- Unpack the POWER TRIM XPRESS and check for any visible damage.
- Place the trimmer on a stable, flat surface in a wellventilated area.
- Ensure that the trimmer is securely mounted if using an electric press.
- Connect the trimmer to a power source that matches the specifications outlined in the product manual.

2. Usage:

- Before starting, ensure that the work area is free from distractions and hazards.
- Load the appropriate trim die into the trimmer as per the manufacturer's instructions.

- Adjust the speed settings of the variable speed DC motor according to the material being trimmed.
- Begin trimming by feeding the cartridge into the trimmer slowly and steadily.
- Utilize the vacuum manifold to collect chips and debris during operation.
- After completing the trimming process, disconnect the trimmer from the power source.

Disposal Instructions

- Dispose of the POWER TRIM XPRESS in accordance with local regulations.
- Do not dispose of electrical components in regular household waste.
- Recycle materials whenever possible to minimize environmental impact.

Contact Information for Further Support

For any inquiries regarding the safety and operation of the POWER TRIM XPRESS, please reach out to your local authorized dealer or the manufacturer's customer service.

Conclusion

By following these safety instructions, you can ensure a safe and effective experience with your POWER TRIM XPRESS case trimmer. Always prioritize safety and consult the product manual for further details on operation and maintenance. Thank you for your attention to these important guidelines.

Guide de Sécurité pour le Taillecase Power Trim Xpress

Introduction

Merci d'avoir choisi le Taillecase Power Trim Xpress de MARK 7 RELOADING. Ce guide de sécurité vous fournira des informations importantes pour garantir une utilisation sécurisée et efficace de ce produit. Veuillez lire attentivement ce guide avant d'utiliser le taillecase.

Lignes Directrices Générales de Sécurité

- Assurez-vous que le taillecase est utilisé uniquement pour son usage prévu.
- Ne laissez pas les enfants utiliser le taillecase sans supervision.
- Vérifiez l'état du taillecase avant chaque utilisation pour détecter tout dommage ou usure.
- Ne modifiez pas le taillecase de manière non autorisée, cela pourrait entraîner des risques de sécurité.
- Utilisez le taillecase dans un environnement propre et sec pour éviter tout incident.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Portez toujours des lunettes de protection pour éviter les projections de copeaux.
- Utilisez des gants de protection pour éviter les coupures lors du changement de couteau ou de matrices.
- Ne dépassez pas les limites de charge recommandées pour le moteur.
- Assurez-vous que le manchon d'aspiration est correctement installé avant de commencer à utiliser le taillecase.
- Éteignez le taillecase et débranchez-le de la source d'alimentation lorsque vous ne l'utilisez pas ou lorsque vous effectuez des réglages.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Installation

- Placez le taillecase sur une surface de travail stable et plane.
- Assurez-vous que le taillecase est branché sur une prise électrique conforme aux spécifications du produit.
- Installez le manchon d'aspiration en vous assurant qu'il est bien fixé.

2. Utilisation

- Allumez le taillecase en utilisant l'interrupteur d'alimentation.
- Réglez la vitesse du moteur selon vos besoins.
- Insérez la matrice de découpe standard dans le taillecase.
- Placez le matériau à découper dans la matrice et abaissez le levier pour commencer la découpe.
- Surveillez le processus de découpe et arrêtez le taillecase si vous remarquez des anomalies.

Instructions d'Élimination

- Ne jetez pas le taillecase avec les déchets ménagers.
- Consultez les réglementations locales concernant l'élimination des appareils électriques.
- Si le taillecase est hors d'usage, débranchez-le et recyclez-le conformément aux directives de recyclage de votre région.

Informations de Contact pour un Soutien Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de votre Taillecase Power Trim Xpress, veuillez contacter le point de contact de l'UE pour obtenir de l'aide. Assurez-vous d'avoir le numéro de modèle et d'autres informations pertinentes à portée de main lors de votre contact.

Conclusion

En suivant ces lignes directrices et précautions de sécurité, vous pouvez utiliser le Taillecase Power Trim Xpress de manière sûre et efficace. Merci de respecter toutes les instructions pour garantir votre sécurité et celle des autres.

Istruzioni di Sicurezza per il Trimmer Power Trim Xpress

Introduzione

Grazie per aver scelto il trimmer per bossoli Power Trim Xpress di MARK 7 RELOADING. Questo manuale fornisce istruzioni di sicurezza importanti per garantire un uso sicuro ed efficace del prodotto. Si prega di leggere attentamente queste istruzioni prima dell'uso.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurarsi che il trimmer sia utilizzato solo per scopi previsti e in conformità con le istruzioni fornite.
- Tenere il trimmer lontano dalla portata dei bambini e di persone vulnerabili.
- Non utilizzare il trimmer in ambienti umidi o bagnati per evitare il rischio di scosse elettriche.
- Verificare che il trimmer sia in buone condizioni prima di ogni utilizzo. Controllare cavi, componenti e parti mobili.
- Segnalare eventuali prodotti difettosi o incidenti alle autorità competenti.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Indossare sempre occhiali protettivi durante l'uso del trimmer per proteggere gli occhi da eventuali schegge o detriti.
- Utilizzare guanti protettivi per evitare lesioni alle mani durante la manipolazione dei bossoli e dei materiali.
- Non superare le capacità di trimmatura indicate nel manuale. Utilizzare solo punte di trimmatura standard compatibili.
- Non tentare di riparare o modificare il trimmer senza l'assistenza di un tecnico qualificato.
- Assicurarsi che il trimmer sia spento e scollegato dalla fonte di alimentazione quando non è in uso o durante la manutenzione.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione

- Posizionare il trimmer su una superficie stabile e piana.
- Assicurarsi che il trimmer sia collegato a una presa di corrente adeguata e conforme alle specifiche elettriche.
- Montare il trimmer sulla pressa elettrica seguendo le istruzioni specifiche del produttore della pressa.

2. Uso

- Accendere il trimmer utilizzando l'interruttore di accensione.
- Regolare la velocità del motore DC a velocità variabile in base alle esigenze di trimmatura.
- Inserire il bossolo da trimmare e assicurarsi che sia posizionato correttamente.
- Attivare il trimmer e monitorare il processo di trimmatura. Non lasciare mai il trimmer incustodito durante l'uso.
- Dopo aver completato il trimmatura, spegnere il trimmer e scollegarlo dalla fonte di alimentazione.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Non smaltire il trimmer con i rifiuti domestici. Seguire le normative locali per lo smaltimento di apparecchiature elettriche ed elettroniche.

- Contattare il centro di raccolta rifiuti locale per informazioni sullo smaltimento corretto del prodotto.

Informazioni di Contatto per Ulteriori Supporto

Per ulteriori informazioni o domande riguardanti la sicurezza del prodotto, si prega di contattare il servizio clienti di MARK 7 RELOADING. Assicurarsi di avere il numero di modello e la prova di acquisto a portata di mano quando si richiede assistenza.

Si prega di conservare questo manuale per riferimento futuro e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza fornite. La sicurezza è la nostra priorità e ci impegniamo a fornire un prodotto che soddisfi le normative di sicurezza dell'Unione Europea.

Návod k bezpečnému používání POWER TRIM XPRESS MARK 7

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili POWER TRIM XPRESS MARK 7. Tento produkt je navržen tak, aby splňoval vysoké standardy bezpečnosti a výkonu. Abychom zajistili vaši bezpečnost a bezpečnost ostatních, prosím, důkladně si přečtěte tento návod a dodržujte uvedené pokyny.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím zařízení si pečlivě přečtěte všechny pokyny a upozornění.
- Ujistěte se, že zařízení používáte pouze podle pokynů výrobce.
- Zkontrolujte, zda je zařízení v dobrém stavu před každým použitím.
- Nezapomeňte na bezpečnostní vybavení (např. ochranné brýle, rukavice) při používání zařízení.
- Držte zařízení mimo dosah dětí a zranitelných osob.

Specifické bezpečnostní opatření při používání

- Před zapnutím zařízení se ujistěte, že je vše správně namontováno a zajištěno.
- Nepoužívejte zařízení, pokud je poškozené nebo nefunkční.
- Při používání zařízení držte ruce a obličej daleko od pohyblivých částí.
- Nikdy se nesnažte opravit zařízení, když je zapnuté nebo připojené k elektrické síti.
- Pokud dojde k poruše nebo neobvyklému chování, okamžitě zařízení vypněte a odpojte od elektrické sítě.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Instalace

- Umístěte zařízení na stabilní a rovný povrch.
- Zkontrolujte, zda je elektrická zásuvka správně uzemněna.
- Připojte zařízení k elektrické síti pomocí odpovídajícího napájecího kabelu.
- Ujistěte se, že je zařízení správně nastaveno pro použití s vaším reloading press.

2. Použití

- Zapněte zařízení pomocí hlavního vypínače.
- Nastavte požadovanou rychlost motoru podle potřeby.
- Použijte standardní trim dies a ujistěte se, že jsou správně umístěny.
- Při práci s konverzemi nábojnic postupujte podle specifických pokynů výrobce.

Pokyny pro likvidaci

- Při likvidaci zařízení postupujte podle místních předpisů o odpadech.
- Zvažte recyklaci materiálů, pokud je to možné.
- Nepokládejte zařízení do běžného odpadu, pokud obsahuje nebezpečné součásti.

Kontakt pro další podporu

Pokud máte jakékoli dotazy nebo potřebujete další podporu, obraťte se na výrobce nebo autorizovaného prodejce.

Závěr

Dodržování těchto pokynů zajistí bezpečné používání POWER TRIM XPRESS MARK 7. Děkujeme za vaši pozornost a přejeme vám úspěšné a bezpečné přebíjení.